



EN ISO 13688



STANDARD 100 PG020 226695 OETI

www.oeko-tex.com



EASYPROLONG

CZ

Dámské kalhoty ze stretchové tkaniny jsou navrženy pro pohodlné nošení během celého pracovního dne. Pružný materiál se přizpůsobuje pohybu a zajišťuje vysoký komfort i při aktivní práci. V pase jsou kalhoty doplněny částečně pružným žebrovým materiálem, který se dobře přizpůsobí postavě a zvyšuje pohodlí při nošení. Praktické přední klínové kapsy umožňují rychlý přístup k drobnostem, zatímco dvě našité zadní kapsy poskytují další prostor pro uložení osobních věcí. Kalhoty jsou vybaveny EASY-PROLONG systémem, který umožňuje snadné prodloužení střihu na vyšší postavu uvolněním kontrastního švu na nohavicích. Model je dostupný v klasické bílé a černé barvě, díky čemuž se snadno kombinují s pracovními i volnočasovými oděvy. **Doporučené použití:** gastronomie, zdravotnictví, pečovatelská zařízení, lékárny, školy se zdravotnickým nebo gastro zaměřením, wellness provozy, kadeřnické a kosmetické salony, logistika, hobby.

SK

Dámske nohavice zo strečovej tkaniny sú navrhnuté na pohodlné nosenie počas celého pracovného dňa. Pružný materiál sa prispôbuje pohybu a zabezpečuje vysoký komfort aj pri aktívnej práci. V pase sú nohavice doplnené čiastočne pružným rebrovým materiálom, ktorý sa dobre prispôbi postavu a zvyšuje pohodlie pri nosení. Praktické predné klínové vrecká umožňujú rýchly prístup k drobnostiam, zatiaľ čo dve našité zadné vrecká poskytujú ďalší priestor na uloženie osobných vecí. Nohavice sú vybavené systémom EASY-PROLONG, ktorý umožňuje jednoduché predĺženie strihu na vyššiu postavu uvoľnením kontrastného švu na nohavičiach. Model je dostupný v klasickej bielej a čiernej farbe, vďaka čomu sa ľahko kombinujú s pracovným aj voľnočasovým oblečením. **Odporúčané použitie:** gastronómia, zdravotníctvo, opatrovateľské zariadenia, lekárně, školy so zdravotníckym alebo gastronomickým zameraním, wellness prevádzky, kadernícke a kozmetické salóny, logistika, hobby.

EN

Women's trousers made from stretch fabric are designed for comfortable wear throughout the entire working day. The flexible material adapts to movement and ensures a high level of comfort even during active work. The waistband is complemented with a partially elastic ribbed material that adapts well to the body and increases wearing comfort. Practical front slanted pockets allow quick access to small items, while two patch back pockets provide additional space for storing personal belongings. The trousers are equipped with the EASY-PROLONG system, which allows for easy length extension by releasing the contrast seam on the legs, making them suitable for taller individuals. The model is available in classic white and black, making it easy to combine with both workwear and casual clothing. **Recommended use:** gastronomy, healthcare, care facilities, pharmacies, schools with a medical or gastronomy focus, wellness facilities, hairdressing and beauty salons, logistics, hobby use.

PL

Damskie spodnie ze stretchowej tkaniny zostały zaprojektowane z myślą o wygodnym noszeniu przez cały dzień pracy. Elastyczny materiał dopasowuje się do ruchu i zapewnia wysoki komfort nawet podczas aktywnej pracy. W pasie spodnie zostały uzupełnione częściowo elastycznym, prążkowanym materiałem, który dobrze dopasowuje się do sylwetki i zwiększa wygodę noszenia. Praktyczne przednie kieszenie skośne umożliwiają szybki dostęp do drobiazgów, natomiast dwie naszywane tylne kieszenie zapewniają dodatkową przestrzeń na przechowywanie rzeczy osobistych. Spodnie są wyposażone w system EASY-PROLONG, który umożliwia łatwe przedłużenie spodni do wyższej sylwetki poprzez rozprucie kontrastowego szwu na nogawkach. Model jest dostępny w klasycznym kolorze białym i czarnym, dzięki czemu można je łatwo łączyć zarówno z odzieżą roboczą, jak i codzienną. **Zalecane zastosowanie:** gastronomia, opieka zdrowotna, placówki opiekuńcze, apteki, szkoły o profilu medycznym lub gastronomicznym, obiekty wellness, salony fryzjerskie i kosmetyczne, logistyka, hobby.

|    | Materiál<br>Materiál<br>Material<br>Material     | Vazba<br>Vážba<br>Binding<br>Splot | Gramáž<br>Gramáž<br>Grammage<br>Gramatura | Velikost<br>Velkost<br>Size<br>Rozmiar | Jednotka<br>Jednotka<br>Unit<br>Jednostka | Karton<br>Kartón<br>Carton<br>Karton |
|----|--------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| CZ | 64 % polyester 33 % bavlna 3 % elastan (Spandex) | kepr                               | 240 g/m <sup>2</sup>                      | 36 - 60                                | 1 ks                                      | 20 ks                                |
| SK | 64 % polyester 33 % bavlna 3 % elastan (Spandex) | keper                              | 240 g/m <sup>2</sup>                      | 36 - 60                                | 1 ks                                      | 20 ks                                |
| EN | 64% polyester 33% cotton 3% elastane (Spandex)   | twill                              | 240 g/m <sup>2</sup>                      | 36 - 60                                | 1 pc                                      | 20 pcs                               |
| PL | 64% poliester 33% bawełna 3% elastan (Spandex)   | diagonal                           | 240 g/m <sup>2</sup>                      | 36 - 60                                | 1 sztuka                                  | 20 sztuk                             |



detail pružného žebrového materiálu  
detail pružného rebrového materiálu  
detail of elastic ribbed material  
detail elastycznego prążkowanego materiału



detail zadní našité kapsy  
detail zadného našitého vrecka  
detail of the back patch pocket  
detail naszywanej tylnej kieszeni



# Tabulka rozměrů oděvu / Tabulka rozmerov odevu

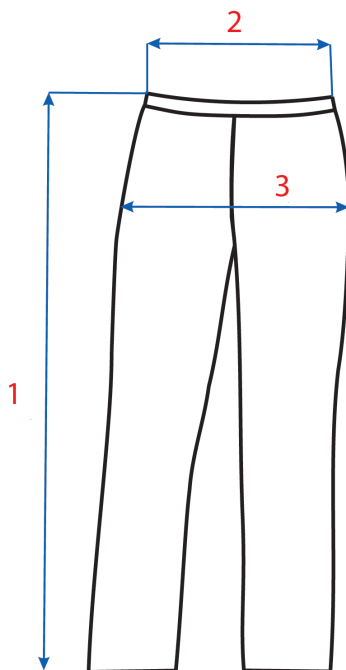
## Product dimensions chart / Tabela rozmiarów odzieży

|          | 36    | 38    | 40    | 42    | 44    | 46    | 48    | 50    | 52    | 54    | 56    | 58    | 60    |
|----------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| <b>1</b> | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 | 108,5 |
| <b>2</b> | 45    | 47    | 49    | 51    | 53    | 55    | 57,5  | 60    | 62,5  | 65    | 67,5  | 70    | 72,5  |
| <b>3</b> | 48    | 50    | 52    | 54    | 56    | 58    | 60,5  | 63    | 65,5  | 68    | 70,5  | 73    | 75,5  |

\* měřeno v cm / merané v cm / measured in cm / mierzone w cm

\*\* tolerance + - 5 % / tolerancia + - 5% / tolerance + - 5% / tolerancia + - 5%

\*\*\* rozměr 2 odpovídá maximálně nataženému pasu oděvu / rozmer 2 zodpovedá maximálnemu natiahnutému pásu odevu / measure 2 corresponds to the maximally stretched waist of the trousers / rozmiar 2 odpowiada maksymalnemu rozciągnięciu odzieży w talii



### Doporučené technologie potisků

- řezaný flex/nylon
- transfér
- digitální transfér
- výšivka

### Odporúčané technológie tlače

- rezaný flex/nylon
- transfer
- digitálny transfer
- výšivka

Konečnou vhodnost technologie na produktu určuje technik potiskové dílny v závislosti na umístění, materiálu a množství konkrétní zakázky.  
Konečnú vhodnosť technológie na výrobku určuje technik tlačiarne v závislosti od miesta, materiálu a množstva konkrétnej zakázky.



### Recommended printing technologies

- cut flex/nylon
- transfer
- digital transfer
- embroidery

### Zalecane technologie druku

- cięty flex/nylon
- transfer
- transfer cyfrowy
- haft

The final suitability of the technology is determined by the print shop technician depending on the placement, material and quantity of the specific order.

Ostateczny wybór technologii jest określany przez technika drukarni w zależności od umiejscowienia, materiału i ilości konkretnego zamówienia.

